

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

**19 02. ALCÍM — TÖBBOLDALÚ KAPCSOLATOK, KOORDINÁLÁS A MIGRÁCIÓ ÉS A MENEKÜLTÜGY TERÉN ÉS ÁLTALÁNOS KÜLKAPCSOLATI ÜGYEK**

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
19 02.	TÖBBOLDALÚ KAPCSOLATOK, KOORDINÁLÁS A MIGRÁCIÓ ÉS A MENEKÜLTÜGY TERÉN ÉS ÁLTALÁNOS KÜLKAPCSOLATI ÜGYEK							
<b>19 02 01.</b>	<b>Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén</b>							
19 02 01 01.	Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén – Az európai szomszédságpolitikai eszköz (ENPI) által lefedett horizontális és földrajzi területek keretében hozott intézkedések	4	24 608 438	7 167 289				
19 02 01 02.	Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén – A fejlesztési együttműködési eszköz (DCI) által lefedett horizontális és földrajzi területek keretében hozott intézkedések	4	23 347 000	6 000 000				
19 02 01 03.	Az ANEAS program befejezése	4	p.m.	18 000 000	44 350 000	30 000 000	44 350 000,—	10 948 710,04
	19 02 01. jogcímcsoport – Részösszeg		47 955 438	31 167 289	44 350 000	30 000 000	44 350 000,—	10 948 710,04
	<b>19 02. Alcím – Összesen</b>		<b>47 955 438</b>	<b>31 167 289</b>	<b>44 350 000</b>	<b>30 000 000</b>	<b>44 350 000,—</b>	<b>10 948 710,04</b>

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

## 19 02. ALCÍM — TÖBBOLDALÚ KAPCSOLATOK, KOORDINÁLÁS A MIGRÁCIÓ ÉS A MENEKÜLTÜGY TERÉN ÉS ÁLTALÁNOS KÜLKAPCSOLATI ÜGYEK (folytatás)

## 19 02 01. Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén

Megjegyzések

Új jogcímcsoport

19 02 01 01. Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén – Az európai szomszédságpolitikai eszköz (ENPI) által lefedett horizontális és földrajzi területek keretében hozott intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
24 608 438	7 167 289				

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2006. évi előirányzatok					
2007. évi előirányzatok	24 608 438	7 167 289	7 500 000	9 941 149	
Összesen	24 608 438	7 167 289	7 500 000	9 941 149	

Megjegyzések

Új jogcím

Ezen előirányzat célja, hogy a szomszédos országoknak sajátos és kiegészítő módon nyújtson technikai és pénzügyi támogatást annak érdekében, hogy minden tekintetben segítse azokat a migrációs mozgások jobb kezelésére tett erőfeszítéseikben. A migrációs és menekültügyi program a tervek szerint a külső fellépésekre vonatkozó új szabályozás alapján 2007-től kezdődően végrehajtandó tematikus intézkedések keretében fog folytatódni.

A Bizottság a külső fellépési eszközöknek a 2007–2013-as időszakra szóló új pénzügyi keretben történő racionalizálása és egyszerűsítése keretében azt javasolja, hogy 2007-től kezdődően az „AENEAS” programot váltsa fel a harmadik országokkal e területeken folytatott tematikus együttműködésről szóló program.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

**19 02. ALCÍM — TÖBBOLDALÚ KAPCSOLATOK, KOORDINÁLÁS A MIGRÁCIÓ ÉS A MENEKÜLTÜGY TERÉN ÉS ÁLTALÁNOS KÜLKAPCSOLATI ÜGYEK** (folytatás)

**19 02 01.** (folytatás)

19 02 01 02. Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén – A fejlesztési együttműködési eszköz (DCI) által lefedett horizontális és földrajzi területek keretében hozott intézkedések

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tény adatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
23 347 000	6 000 000				

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások						
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok						
2007. évi előirányzatok	23 347 000		6 000 000	7 347 000	10 000 000	
Összesen	23 347 000		6 000 000	7 347 000	10 000 000	

*Megjegyzések*

Ezen előirányzat célja, hogy a szomszédos országoknak sajátos és kiegészítő módon nyújtson technikai és pénzügyi támogatást annak érdekében, hogy minden tekintetben segítse azokat a migrációs mozgások jobb kezelésére tett erőfeszítéseikben. A migrációs és menekültügyi program a tervek szerint a külső fellépésekre vonatkozó új szabályozás alapján 2007-től kezdődően végrehajtandó tematikus intézkedések keretében fog folytatódni.

A Bizottság a külső fellépési eszközöknek a 2007–2013-as időszakra szóló új pénzügyi keretben történő racionalizálása és egyszerűsítése keretében azt javasolja, hogy 2007-től kezdődően az „AENEAS” programot váltsa fel a harmadik országokkal e területeken folytatott tematikus együttműködésről szóló program.

*Jogalap*

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

## BIZOTTSÁG

## 19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

**19 02. ALCÍM — TÖBBOLDALÚ KAPCSOLATOK, KOORDINÁLÁS A MIGRÁCIÓ ÉS A MENEKÜLTÜGY TERÉN ÉS ÁLTALÁNOS KÜLKAPCSOLATI ÜGYEK** (folytatás)**19 02 01.** (folytatás)

## 19 02 01 03. Az ANEAS program befejezése

## Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	18 000 000	44 350 000	30 000 000	44 350 000,—	10 948 710,04

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	84 208 300	23 000 000	12 000 000	18 000 000	17 000 000	14 208 300
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	44 350 000	7 000 000	6 000 000	15 000 000	11 000 000	5 350 000
2007. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	128 558 300	30 000 000	18 000 000	33 000 000	28 000 000	19 558 300

## Megjegyzések

## Korábbi 19 02 03. jogcímcsoport

Ez az előirányzat a 2001–2003-as előkészületi munkákra épül, valamint a migrációs kérdéseknek az Európai Unió külső államokkal fenntartott kapcsolataiba történő beveteléről szóló bizottsági közleményre (COM(2002) 703 végleges), amely megalapozta a jogi alapok kialakítását.

Elsőbbségben részesülnek azon átfogó programok, amelyek összhangban vannak a migráció alapvető okaival foglalkozó közösségi törekvésekkel.

Az EU közösségi programot fogadott el az EU-n kívüli származási és tranzitországokkal és -régiókkal a migráció és a menekültügy terén folytatandó együttműködés tekintetében, amely egyedi, kiegészítő választ fog adni az ezen országok által a délről délre irányuló migrációs áramlások, a migráció kiváltó okának számító szegénység elleni küzdelem, valamint a délről északra irányuló agyelszívás csökkentése jobb kezelésére tett erőfeszítések során felmerült igényekre, és segíteni fogja őket a kapacitásuk fejlesztésében a menekültügy és a migráció terén fennálló nemzetközi kötelezettségeik teljesítése érdekében; nagy figyelmet fognak fordítani a személyekkel (bevándorlókkal, menekültekkel vagy visszatelepültekkel) szembeni bánásmódnak, amit szigorúan fognak ellenőrizni.

Ez a közösségi együttműködési program olyan akciókat finanszíroz, amelyek koherens módon illeszkednek az érintett nem EU-tagállamok országos és régiós közösségi együttműködési és fejlesztési stratégiáiba, és kiegészítik azokat az akciókat – különösen a migráció, a menekültügy, a határok ellenőrzése és a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek területén –, amelyeket e stratégiák végrehajtására előirányoztak, és amelyeket egyéb együttműködési és fejlesztési közösségi forrásokból finanszíroznak.

A demokratikus elvek és a jogállamiság, továbbá az emberi és a kisebbségi jogok, valamint az alapvető szabadságjogok tiszteletben tartása e jogi aktus alkalmazásának lényeges elemét képezik. Amikor szükséges, és amennyire csak lehetséges, a megfinanszírozott akciókat olyan intézkedésekhez társítják, amelyek célja a demokrácia és a jogállamiság erősítése, és az e terén meglévő nemzetközi jogi aktusok betartása, beleértve a genfi Menekültügyi Egyezményt.

BIZOTTSÁG  
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK**19 02. ALCÍM — TÖBBOLDALÚ KAPCSOLATOK, KOORDINÁLÁS A MIGRÁCIÓ ÉS A MENEKÜLTÜGY TERÉN ÉS ÁLTALÁNOS KÜLKAPCSOLATI ÜGYEK** *(folytatás)***19 02 01.** *(folytatás)*19 02 01 03. *(folytatás)*

Az ezen előirányzat szerint pénzügyi támogatás igénylésére jogosult partnerek lehetnek regionális és nemzetközi szervezetek és ügynökségek (különösen ENSZ-szervezetek), nem kormányzati szervezetek (NGO-k) vagy külső államok más nem állami szervezetei, szövetségi, országos, területi és helyi kormányzati szervei, ezek osztályai és ügynökségei, intézményei, társulásai, valamint állami és magánmegbízottai. Ami az érintett államok hatóságaival való együttműködést illeti, minden szükséges intézkedést megtesznek annak érdekében, hogy a kiutalt pénzeket csakis a rendeltetésüknek megfelelő célokra használják fel.

*Jogalap*

A migráció és menekültügy területén harmadik országok számára biztosított pénzügyi és technikai segítségnyújtás programjának (AENEAS) létrehozásáról szóló, 2004. március 10-i 491/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 80., 2004.3.18., 1. o.).

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).